

**ЈАВНО ПРЕДУЗЕЋЕ
“ЕЛЕКТРОДИСТРИБУЦИЈА”, ЛЕСКОВАЦ**

**Финансијски извештаји за 2004. годину и
Извештај независног ревизора**

САДРЖАЈ

	Страна
Извештај независног ревизора	1 – 3
Биланс успеха	4
Биланс стања	5
Извештај о променама на капиталу	6
Извештај о новчаним токовима	7
Напомене уз финансијске извештаје	8 - 23

ИЗВЕШТАЈ НЕЗАВИСНОГ РЕВИЗОРА

УПРАВНОМ ОДБОРУ ЈАВНОГ ПРЕДУЗЕЋА "ЕЛЕКТРОДИСТРИБУЦИЈА", ЛЕСКОВАЦ

Обавили смо ревизију биланса стања Јавног Предузећа "Електродистрибуција", Лесковац (у даљем тексту "Предузеће") на дан 31. децембра 2004. године и одговарајућег биланса успеха, извештаја о променама на капиталу и извештаја о новчаним токовима. За финансијске извештаје одговорно је руководство Предузећа. Наша одговорност је да изразимо мишљење о наведеним финансијским извештајима на основу обављене ревизије.

Као што је детаљније објашњено у напомени 2. уз финансијске извештаје, предузећа су, на основу Закона о рачуноводству и ревизији и "Правилника о контном оквиру и садржини рачуна у контном оквиру за предузећа", у обавези да изврше прву примену Међународних рачуноводствених стандарда за финансијске извештаје који обухватају период који почиње 1. јануара 2004. године. Сходно овим прописима, Предузеће је извршило промену рачуноводствених начела и политика, корекцију биланса стања на дан 31. децембра 2003. године (који је био састављен у складу са раније применљивим прописима), и саставило почетни биланс стања на дан 1. јануара 2004. године, ради усаглашавања са стандардима и интерпретацијама одобреним од стране Одбора за Међународне рачуноводствене стандарде, који носе назив Међународни стандарди финансијског извештавања (МСФИ), а који су раније били познати као Међународни рачуноводствени стандарди (МРС). Ефекти прерачунавања и корекција, појединих позиција у почетном билансу стања на дан 1. јануара 2004. године, на поједине компоненте капитала Предузећа приказани су у напомени 4. уз финансијске извештаје. Сагласно прелазним и завршним одредбама Правилника, Предузеће није било у обавези и није приказало упоредне податке за годину која се завршава 31. децембра 2003. године, што је одступање од захтева МСФИ 1 "Примена Међународних стандарда финансијског извештавања по први пут" и МРС 1 "Приказивање финансијских извештаја".

Ревизију смо обавили у складу са Међународним стандардима ревизије. Међународни стандарди ревизије налажу да планирамо и извршимо ревизију на начин који омогућава да се, у разумној мери, уверимо да финансијски извештаји не садрже погрешне информације од материјалног значаја. Ревизија укључује испитивање доказа, на бази провере узорака, којима се поткрепљују износи и информације обелодањене у финансијским извештајима. Ревизија такође укључује оцену примењених рачуноводствених начела и вредновање значајнијих процена које је извршило руководство, као и општу презентацију финансијских извештаја. Сматрамо да ревизија коју смо обавили обезбеђује солидну основу за изражавање нашег мишљења.

Као што је обелодањено у напоменама 3.8. и 14. уз финансијске извештаје, Предузеће је, на дан 1. јануара 2004. године приликом прве примене Међународних стандарда финансијског извештавања (МСФИ) исказало некретнине, постројења и опрему по правичној вредности на основу процене вредности извршене од стране независног проценитеља. Садашња вредност некретнина, постројења и опреме на дан 1. јануара 2004. године, након корекција по основу прве примене МСФИ, није у потпуности усаглашена са износом процењеним од стране независног проценитеља, односно више је исказана за износ од 69,272 хиљада динара. На основу расположивих информација, нисмо били у могућности да идентификујемо разлог за наведено одступање, односно да квантификујемо потенцијалне ефекте овог питања на приложене финансијске извештаје.

ИЗВЕШТАЈ НЕЗАВИСНОГ РЕВИЗОРА

УПРАВНОМ ОДБОРУ ЈАВНОГ ПРЕДУЗЕЋА "ЕЛЕКТРОДИСТРИБУЦИЈА", ЛЕСКОВАЦ (наставак)

Као што је обелодањено у напмени 14. уз финансијске извештаје, земљиште чија књиговодствена вредност на дан 31. децембра 2004. године износи 105,915 хиљада динара (односно са стањем на дан 1. јануара 2004. године, као датумом преласка на МСФИ, је износило 105,915 хиљада динара) није исказано по правичној вредности утврђеној од стране независног проценитеља већ су преузете књиговодствене вредности исказане у финансијским извештајима на дан 31. децембра 2003. године. На основу расположиве документације, нисмо били у могућности да утврдимо потенцијалне ефекте на реалност исказане вредности земљишта са стањем на дан 31. децембра 2004. године.

Одложена пореска средства, која на дан 31. децембра 2004. године износе 140,263 хиљада динара и односе се на преносиве пореске губитке, нису базирана на пореској стопи за коју се очекује да ће се примењивати у периоду када се средство буде реализовало, односно, више су исказана за износ од 40,075 хиљада динара. Поред тога, Предузеће нам није ставило на увид пројекције будућих пословних резултата, односно пројекције будућих опорезивих добити, како бисмо били у могућности да потврдимо вредновање исказаног стања одложених пореских средстава на дан 31. децембра 2004. године. Осим тога, приложени финансијски извештаји не укључују обелодањивања у складу са захтевима МРС 12 "Порез на добитак".

Као што је обелодањено у напмени 4. уз финансијске извештаје, Предузеће је извршило корекцију почетног стања основног капитала, која се односи на умањење основног капитала за износ уплата по основу добијања електроенергетске сагласности, које су у ранијим годинама евидентирание као повећање капитала и ревалоризације ових износа обрачунате у ранијим годинама у износу од 104,627 хиљада динара. На основу нашег прерачуна наведеног износа сматрамо да је, на овај начин, основни капитал Предузећа прецењен, а акумулирани резултат потцењен за износ од 3,755,956 хиљада динара.

Одређене информације презентирание у билансу токова готовине нису усаглашене са вредностима које је Предузеће исказало у билансу стања на дан 31. децембра 2004. године и билансу успеха за 2004. годину и, сагласно томе, не изражавамо мишљење о овим извештајима.

Приложени финансијски извештаји Предузећа не укључују резервисања за бенефиције запослених по основу отпремнина за одлазак у пензију и јубиларних награда након испуњених услова и одговарајућа обелодањивања у складу са захтевима МРС 19 "Бенефиције запослених".

Приложени финансијски извештаји не укључују обелодањивања повезаних лица и трансакција са повезаним лицима у складу са МРС 24 "Обелодањивање односа са повезаним лицима".

Приложени финансијски извештаји не укључују обелодањивања преузетих обавеза по основу уговорених инвестиционих улагања, која захтева МРС 16 "Некретнине, постројења и опрема".

ИЗВЕШТАЈ НЕЗАВИСНОГ РЕВИЗОРА

УПРАВНОМ ОДБОРУ ЈАВНОГ ПРЕДУЗЕЋА "ЕЛЕКТРОДИСТРИБУЦИЈА", ЛЕСКОВАЦ (наставак)

По нашем мишљењу, осим за ефекте које на финансијске извештаје имају питања наведена у претходним пасусима, финансијски извештаји по свим материјално значајним аспектима, приказују финансијско стање Предузећа на дан 31. децембра 2004. године и резултате његовог пословања и промене на капиталу за наведену пословну годину, у складу са рачуноводственим прописима Републике Србије.

Без изражавања даљих резерви на дато мишљење скрећемо пажњу на следеће:

- (а) Као што је обелодањено у напмени 19. уз финансијске извештаје, износ основног капитала Предузећа није уписан у регистар Трговинског суда.
- (б) Предузеће је остварило губитак за пословну 2004. годину у износу од 88,792 хиљада динара. Акумулирани губици на дан 31. децембра 2004. године износе 573,773 хиљада динара. На дан 31. децембра 2004. године, краткорочне обавезе, умањене за одложене пореске обавезе, унапред обрачунате приходе и примљене донације су веће од обртне имовине умањене за одложена пореска средства Предузећа за 708,823 хиљада динара. Ове чињенице изазивају значајну сумњу да ће Предузеће у наредном периоду бити у могућности да измирује доспеле краткорочне обавезе према добављачима, повериоцима и кредиторима.

Београд, 10. јун 2005. године



Мирослав Тончић
Овлашћени ревизор

ЕПС ЈП "ЕЛЕКТРОДИСТРИБУЦИЈА", ЛЕСКОВАЦ

БИЛАНС УСПЕХА

У периоду од 1. јануара до 31. децембра 2004. године

(У хиљадама динара)

	<u>Напомене</u>	<u>2004.</u>
ПОСЛОВНИ ПРИХОДИ		
Приходи од продаје	5	1,440,433
Приходи од активирања учинака и робе		2,988
Остали пословни приходи	6	<u>32,652</u>
		<u>1,476,073</u>
ПОСЛОВНИ РАСХОДИ		
Трошкови материјала и енергије	7	(754,538)
Зараде, накнаде зарада и остали лични расходи	8	(254,400)
Трошкови амортизације и резервисања		(286,093)
Остали пословни расходи	9	<u>(97,461)</u>
		<u>(1,392,492)</u>
ПОСЛОВНИ ДОБИТАК		83,581
Финансијски приходи	10	142,451
Финансијски расходи	11	(218,646)
Остали приходи		43,826
Остали расходи	12	<u>(140,004)</u>
ГУБИТАК ИЗ РЕДОВНОГ ПОСЛОВАЊА		(88,792)
Порез на добит		<u>-</u>
НЕТО ГУБИТАК		<u><u>(88,792)</u></u>

Напомене на наредним странама
чине саставни део ових финансијских извештаја.

Финансијски извештаји су усвојени од стране Управног одбора ЈП "Електродистрибуција", Лесковац на дан 11. априла 2005. године

Потписано у име ЈП "Електродистрибуција", Лесковац:

др Јосиф Спирић
Директор

Лиља Стојановић
Финансијски директор

БИЛАНС СТАЊА
На дан 31. децембра 2004. године
(У хиљадама динара)

	<u>Напомене</u>	<u>2004.</u>
АКТИВА		
Стална имовина		
Нематеријална улагања	14	6,673
Некретнине, постројења и опрема	14	5,123,678
Дугорочни финансијски пласмани	15	41,747
		<u>5,172,098</u>
Обртна имовина		
Залихе	16	62,030
Потраживања	17	324,087
Краткорочни финансијски пласмани		2,624
Готовина и готовински еквиваленти	18	54,506
Одложена пореска средства		140,263
		<u>583,510</u>
Укупно актива		<u><u>5,755,608</u></u>
ПАСИВА		
Капитал		
Државни капитал	19	4,808,371
Остали капитал	19	7,950
Губитак		(573,773)
		<u>4,242,548</u>
Дугорочне обавезе и резервисања		
Дугорочна резервисања	20	3,654
Остале дугорочне обавезе	21	63,894
		<u>67,548</u>
Краткорочне обавезе		
Краткорочне финансијске обавезе		7,470
Обавезе из пословања	22	1,103,757
Обавезе по основу пореза на додату вредност и осталих јавних прихода		25,240
Остале краткорочне обавезе и ПВР	23	137,195
Одложене пореске обавезе		171,850
		<u>1,445,512</u>
Укупно пасива		<u><u>5,755,608</u></u>

Напомене на наредним странама
чине саставни део ових финансијских извештаја.

ИЗВЕШТАЈ О ПРОМЕНАМА НА КАПИТАЛУ

У периоду од 1. јануара до 31. децембра 2004. године

(У хиљадама динара)

	<u>Државни капитал</u>	<u>Остали капитал</u>	<u>Губитак</u>	<u>Укупно</u>
Стање на почетку године, након корекција по основу преласка на МСФИ (напомена 4)	4,808,371	7,950	(701,703)	4,114,618
Губитак текуће године	-	-	(88,792)	(88,792)
Повећање одложених пореских средстава	-	-	128,138	128,138
Смањење одложених пореских обавеза	-	-	88,584	88,584
Стање на крају године	<u>4,808,371</u>	<u>7,950</u>	<u>(573,773)</u>	<u>4,242,548</u>

Напомене на наредним странама
чине саставни део ових финансијских извештаја.

ИЗВЕШТАЈ О НОВЧАНИМ ТОКОВИМА

У периоду од 1. јануара до 31. децембра 2004. године
(У хиљадама динара)

	<u>2004.</u>
НОВЧАНИ ТОКОВИ ИЗ ПОСЛОВНИХ АКТИВНОСТИ	
Продаја и примљени аванси	1,503,609
Остали приливи из редовног пословања	27,486
Ванредне ставке	37,700
Исплате добављача и дати аванси	(912,763)
Зараде, накнаде зарада и остали лични расходи	(261,208)
Плаћене камате	(189,021)
Плаћања по основу осталих јавних прихода	(281,030)
Ванредне ставке	<u>(14,698)</u>
<i>Нето одлив готовине из пословних активности</i>	<u>(89,925)</u>
НОВЧАНИ ТОКОВИ ИЗ АКТИВНОСТИ ИНВЕСТИРАЊА	
Примљене камате	142,258
Набавке основних средстава и нематеријалних улагања,	(39,033)
Плаћене камате	<u>(10,046)</u>
<i>Нето приливи готовине из активности инвестирања</i>	<u>93,179</u>
Нето прилив готовине и готовинских еквивалената	3,254
Готовина и готовински еквиваленти на почетку периода	<u>51,252</u>
Готовина и готовински еквиваленти на крају периода (напомена 18.)	<u><u>54,506</u></u>

Напомене на наредним странама
чине саставни део ових финансијских извештаја.

НАПОМЕНЕ УЗ ФИНАНСИЈСКЕ ИЗВЕШТАЈЕ

31. децембар 2004. године

1. ДЕЛАТНОСТ

Законом о електропривреди („Службени гласник РС“ 45/91) основано је Јавно предузеће за производњу, пренос и дистрибуцију електричне енергије и производњу угља „Електропривреда Србије“, као организациони облик у који су обједињена сва електропривредна предузећа у Републици.

ЈП "Електродистрибуција" Лесковац основано је одлуком Управног одбора Јавног предузећа "Електропривреда Србије" од 20. децембра 1991. године. Од 1. јанура 1992. године послује као јавно предузеће у саставу „Електропривреде Србије“.

Фирма - Јавно предузеће за дистрибуцију електричне енергије "Електродистрибуција" Лесковац послује под фирмом "Електропривреда Србије" - Јавно предузеће за дистрибуцију електричне енергије "Електродистрибуција" Лесковац, са потпуном одговорношћу. Скраћени назив фирме је ЕПС - ЈП "Електродистрибуција Лесковац" са п.о., матични број 07105100, ПИБ 102174752.

Седиште - Лесковац, Стојана Љубића број 16.

Упис у судски регистар - Решењем Фи 47/92 уписано је оснивање ЕПС - ЈП "Електродистрибуција" Лесковац код Привредног суда у Лесковцу.

Делатност - дистрибуција електричне енергије, производња електричне енергије у малим електранама, пројектовање, изградња, реконструкција и одржавање електроенергетских објеката, постројења, мрежа и инсталација свих напона и јавне расвете, баждарење, сервисирање и уградња бројила и других мерних инструмената, сервисирање и викловање електромотора и апарата, мерење и испитивање свих електричних величина и издавање атеста.

Организациона структура - ЕПС - ЈП "Електродистрибуција" Лесковац је вертикално организовано предузеће за дистрибуцију електричне енергије. У оквиру ЈП ЕПС - "Електродистрибуција" Лесковац постоје 4 погона - Погон "Електродистрибуција Лесковац" Лесковац, Погон "Електро Радан" Лебане, Погон "Електродистрибуција Сурдулица" Сурдулица и Погон "Електродистрибуција Власотинце" Власотинце, који немају својство правног лица, али су уписани у регистар Привредног суда у Лесковцу, као организациони делови Јавног предузећа и 3 сектора - Сектор за техничке послове, Сектор за економске послове и Сектор за правне, кадрове и опште послове.

Облик својине - ЕПС - ЈП "Електродистрибуција" Лесковац послује у државној својини.

Управу предузећа - чини Управни одбор од 7 чланова и директор Јавног предузећа, кога именује Управни одбор ЈП ЕПС. Директори сектора и директори погона чине пословодство ЕПС - ЈП "Електродистрибуција" Лесковац.

НАПОМЕНЕ УЗ ФИНАНСИЈСКЕ ИЗВЕШТАЈЕ

31. децембар 2004. године

1. ДЕЛАТНОСТ (наставак)

Управни одбор - Управни одбор Јавног предузећа уз сагласност Управног одбора Јавног предузећа "Електропривреда Србије" доноси Статут Јавног предузећа, годишњи програм рада, одлуке о оснивању и статусним променама предузећа, односно установа које оснива, одлучује о променама фирме, седишта и делатности Јавног предузећа, одлуке о отуђивању електроенергетских објеката и постројења, које су у функцији и чине техничко-технолошку целину, општа акта Јавног предузећа, утврђује пословну политику Јавног предузећа, у складу са пословном политиком Јавног предузећа "Електропривреда Србије" и предузима све за њено спровођење, усваја извештај о пословању, као и периодични годишњи обрачун Јавног предузећа, утврђује критеријуме за оцену успешности пословања делова Јавног предузећа, предлаже Управном одбору Јавног предузећа "Електропривреда Србије" доношење одлуке о статусним променама (подела, спајање или припајање) Јавног предузећа, прати рад и текуће пословање Јавног предузећа и предузима мере за унапређење рада и пословања, утврђује услове за преузимање електроенергетских објеката од трећих лица, утврђује економске услове за учешће потрошача електричне енергије у изградњи и реконструкцији електроенергетских објеката, извршава и обезбеђује спровођење одлука Управног одбора Јавног предузећа "Електропривреде Србије", одлучује о распоређивању дела добити која остаје на коришћење Јавном предузећу, разматра и утврђује узроке поремећаја у пословању Јавног предузећа и доноси мере за отклањање штетних последица поремећаја у пословању, даје сагласност на Статут Предузећа, односно установа које оснива, даје сагласност на акт о организацији и систематизацији радних места, односно установе које оснива, даје сагласност на промену делатности, фирме и седишта предузећа, односно установе које оснива, именује и разрешава Управни одбор и директора предузећа, односно установе коју оснива, предлаже чланове Управног одбора Јавног предузећа "Електропривреда Србије" као и представнике запослених у Јавном предузећу "Електропривреде Србије, образује радна и помоћна тела, као своје извршне и стручне органе, утврђује њихов делокруг рада, именује и разрешава њихове чланове, утврђује мере за спровођење задатака из области народне одбране и друштвене самозаштите, одлучује о службеним путовањима директора Јавног предузећа у иностранство, доноси пословник о свом раду, именује и разрешава заменика директора Јавног предузећа на предлог директора предузећа, обавља и друге послове утврђене Законом, Статутом и општим актима Јавног предузећа "Електропривреда Србије" и Статутом Јавног предузећа "Електродистрибуција" Лесковац.

Директор - Директор Јавног предузећа представља и заступа Јавно предузеће, организује и руководи процесом рада и води пословање, предлаже одлуке и акта које доноси Управни одбор, доноси акта о организацији Јавног предузећа и акт о систематизацији радних места, уз сагласност генералног директора Јавног предузећа "Електропривреда Србије", извршава и обезбеђује спровођење одлука органа Јавног предузећа "Електропривреда Србије" и Управног одбора Јавног предузећа, доноси одлуке о набавци основних средстава у оквиру усвојеног годишњег програма, као и одлуке о расходању основних средстава и ситног инвентара, утврђује цене производа и услуга Јавног предузећа "Електропривреда Србије" и Управни одбор Јавног предузећа, одлучује о давању и узимању средстава у закуп, одлучује о употреби средстава утврђеним финансијским планом Јавног предузећа за посебне намене, одлучује о појединачним правима, обавезама и одговорностима запослених на раду и у вези са радом, у складу са законом и Колективним уговором, поставља (именује) и разрешава запослене са посебним овлашћењима и одговорностима, обавља и друге послове утврђене Статутом и општим актима Јавног предузећа "Електропривреда Србије" и овим Статутом, решава међусобне спорове између погона, утврђује мере за спровођење задатака из области одбране и безбедности, самостално доноси одлуке и одговоран је за законитост рада Јавног предузећа.

Предузеће је на дан 31. децембар 2004. године имало 528 запослених.

НАПОМЕНЕ УЗ ФИНАНСИЈСКЕ ИЗВЕШТАЈЕ

31. децембар 2004. године

2. ОСНОВА ЗА САСТАВЉАЊЕ И ПРИКАЗИВАЊЕ ФИНАНСИЈСКИХ ИЗВЕШТАЈА

Финансијски извештаји су састављени у складу са рачуноводственим прописима Републике Србије и рачуноводственим политикама обелодањеним у оквиру напомене 3.

Законом о рачуноводству и ревизији регулисано је да су предузећа дужна да вођење пословних књига, састављање и презентацију финансијских извештаја за 2004. годину врше у складу са рачуноводственим начелима дефинисаним у оквиру Међународних стандарда финансијског извештавања (МСФИ). У складу са Правилником о контном оквиру и садржином рачуна у контном оквиру за предузећа, задруге и предузетнике ("Сл. гласник РС", бр. 53/04) Предузеће је на дан 1. јануара 2004. године извршило прекњижавање билансних позиција на рачуне прописане новим контним оквиром за предузећа и саставило финансијске извештаје усклађене са МСФИ.

Обзиром на то да се билансне позиције на дан 31. децембра 2004. године процењују и усклађују са МСФИ, руководство Предузећа је у складу са МСФИ 1 - Прва година примене Међународних стандарда финансијског извештавања утврдило као дан транзиције 1. јануар 2004. године. У напомени 4. приказане су корекције биланса стања и ефекти њиховог усклађивања са МСФИ на дан 1. јануара 2004. године. Обзиром да је овај датум дефинисан као дан транзиције на МСФИ, руководство Предузећа предвиђа да ће први финансијски извештаји, комплетно исказани у складу са МСФИ, бити издати са стањем на дан 31. децембра 2005. године.

У складу са прелазним и завршним одредбама Правилника о обрасцима и садржини позиција у обрасцима финансијских извештаја за предузећа, задруге и предузетнике („Сл. гласник РС“ бр. 75/04), предузеће у званичне обрасце финансијских извештаја за 2004. годину није унело упоредне податке за 2003. годину.

Финансијски извештаји предузећа су исказани у хиљадама динара. Динар представља званичну извештајну валуту у Републици Србији.

3. ПРЕГЛЕД ЗНАЧАЈНИХ РАЧУНОВОДСТВЕНИХ ПОЛИТИКА

Основне рачуноводствене политике примењене код састављања финансијских извештаја за 2004. годину наведене су даље у тексту.

3.1. Пословни приходи

Приходи од продаје

Приходи од продаје исказани су по фактурној вредности, умањеној за порез на промет у тренутку када је услуга пружена.

Остали пословни приходи

Остала реализација обухвата фактурисане остале приходе од продаје производа, материјала и извршених услуга и приходе по основу прикључења нових потрошача. Остали пословни приходи од продаје исказани су по фактурној вредности, умањеној за порез на промет.

НАПОМЕНЕ УЗ ФИНАНСИЈСКЕ ИЗВЕШТАЈЕ

31. децембар 2004. године

3. ПРЕГЛЕД ЗНАЧАЈНИХ РАЧУНОВОДСТВЕНИХ ПОЛИТИКА (наставак)

3.2. Трошкови и расходи

Трошкови горива, материјала за израду и осталог материјала

Трошкови горива, материјала за израду и осталог материјала укључују трошкове нафте и нафтних деривата и остале енергије укључене у процес производње и дистрибуције електричне енергије, и других материјала употребљених у производњи.

Трошкови одржавања и поправки

Трошкови одржавања и поправки књижени су на терет расхода у периоду када су настали.

3.3. Донације

Вредност средстава и електричне енергије добијене кроз донације се иницијално евидентира као разграничени приход у оквиру обавеза у билансу стања, који се умањује у корист биланса успеха, у периоду када се на терет биланса успеха евидентирају трошкови везани за коришћење средстава примљених из донација.

Донације примљене у новцу, које покривају један обрачунски период и намена им је да покрију трошкове Предузећа настале у том периоду, односно намењене су за повећање прихода, одмах се приходују.

3.4. Приходи и расходи по основу камата

Приходи од камата се углавном односе на камате обрачунате на доспела потраживања од купаца и камате по основу краткорочних пласмана и дугорочних потраживања.

Расходи по основу камата терете приходе периода у коме су настали.

3.5. Ефекти промена курсева валута

Пословне промене настале у иностраној валути су прерачунате у динаре по средњем курсу утврђеном на Међубанкарском тржишту девиза, који је важио на дан пословне промене.

Монетарне и немонетарне ставке средстава и обавеза набављене у иностраној валути признају се по средњем курсу утврђеном на Међубанкарском тржишту девиза, који је важио на дан настанка трансакције.

Нето позитивне или негативне курсне разлике настале приликом пословних трансакција у иностраној валути и приликом прерачуна позиција биланса стања исказаних у иностраној валути књижене су у корист или на терет биланса успеха као добици или губици по основу курсних разлика.

3.6. Готовина и готовински еквиваленти

Готовина и еквиваленти готовине обухватају новчана средства и високо ликвидне хартије од вредности са доспећем до три месеца.

НАПОМЕНЕ УЗ ФИНАНСИЈСКЕ ИЗВЕШТАЈЕ

31. децембар 2004. године

3. ПРЕГЛЕД ЗНАЧАЈНИХ РАЧУНОВОДСТВЕНИХ ПОЛИТИКА (наставак)

3.7. Залихе

Залихе обухватају сировине и материјал (основни и помоћни), резервне делове, алат и инвентар.

Залихе се мере по набавној вредности, односно нето продајној вредности ако је она нижа. Набавна вредност обухвата куповну цену, увозне дажбине и друге порезе који се не рефундирају, транспортне, манипулативне и друге трошкове који се могу директно приписати стицању залиха, умањена за трговачке попусте, рабате и друге сличне ставке. Нето продајна вредност је процењена продајна цена у уобичајеном току пословања умањена за процењене трошкове завршетка производње и процењене неопходне трошкове продаје.

Обрачун излаза (утрошка) залиха признаје се по методи просечне пондерисане цене. Пондерисани просек израчунава се приликом пријема сваке наредне пошилике.

Алат и ситан инвентар отписују се једнократно приликом стављања у употребу.

Исправка вредности залиха се врши терећењем осталих расхода у случајевима када се оцени да је потребно свести вредност залиха на њихову нето продајну вредност, односно по основу документованих смањења употребне вредности залиха.

3.8. Некретнине, постројења, опрема и нематеријална улагања

Некретнине, постројења и опрема почетно се мере по набавној вредности. Елементи набавне вредности су: фактурна вредност добављача умањена за све рабате садржане у рачуну, увозне дажбине и друге јавне обавезе које се не рефундирају као и сви други директно приписани трошкови неопходни за довођење средстава у стање функционалне приправности.

Средство изграђено и произведено у сопственој режији признаје се по цени коштања, под условом да она не прелази тржишну вредност. У цену коштања не улази камата, административни и други општи трошкови, који се не могу директно приписати средству.

Некретнине, постројења и опрема, су на дан 1. јануара 2004. године исказани по ревалоризованој (процењеној) набавној вредности, умањеној за исправку вредности. Ревалоризација (процена) је извршена од стране овлашћеног процењивача, на основу њиховог усклађивања са правичном вредности. Ревалоризована вредност некретнина на дан 1. јануара 2004. године је у складу са МСФИ 1 призната као њихова вероватна вредност на тај дан, а за потребе почетног биланса у складу са МСФИ. Ефекат извршене ревалоризације (процене) некретнина, постројења и опреме исказан је у оквиру акумулираног резултата из ранијих година.

Трошкови текућег одржавања, оправке и замене ситнијих делова признају се као расход периода.

НАПОМЕНЕ УЗ ФИНАНСИЈСКЕ ИЗВЕШТАЈЕ

31. децембар 2004. године

3. ПРЕГЛЕД ЗНАЧАЈНИХ РАЧУНОВОДСТВЕНИХ ПОЛИТИКА (наставак)

3.8. Некретнине, постројења, опрема и нематеријална улагања (наставак)

Накнадна улагања при реконструкцији, адаптацији или другој доградњи приписују се вредности средства, уколико се тим улагањем повећава капацитет средстава, продужава корисни век употребе, побољшава квалитет производа или мења намена средстава.

Добитак или губитак приликом отуђења некретнина, постројења и опреме књижи се на терет осталих прихода, односно расхода.

Нематеријална улагања се вреднују по набавној вредности или цени коштања која укључује увозне дажбине, порезе који се не рефундирају и друге расходе који се могу приписати средству умањеној за све попусте и рабате. Расходи камата током периода финансирања нематеријалних улагања се не капитализују.

3.9. Амортизација

Некретнине, постројења, опрема и нематеријална улагања се амортизују у току њиховог корисног века употребе применом методе пропорционалног отписивања, односно методом једнаких годишњих стопа у процењеном корисном веку употребе за сваку ставку некретнина, постројења, опреме и нематеријалних улагања. Корисни век употребе некретнина, постројења и опреме утврђен је од стране овлашћеног процењивача за имовину затечену на дан 1. јануара 2004. године.

Амортизација се обрачунава на набавну или ревалоризовану вредност некретнина, постројења, опреме и нематеријалних улагања. Обрачун амортизације почиње од наредног месеца од када се ова средства ставе у употребу.

Примењене годишње стопе амортизације су:

	%
Грађевински објекти	1.3 % - 8.3%
Опрема	5 % - 25 %
Далеководи	1.3 % - 8.3 %
Камиони	14.3 %
Нематеријална улагања	20 %

3.10. Исправка вредности потраживања од купаца

Исправка вредности се врши на терет осталих расхода за износ ненаплаћених потраживања по основу промета електричне енергије за које постоји неизвесност наплате. Предузеће је извршило исправку вредности за потраживања од правних и физичких лица по којима је протекао рок за наплату најмање од 60 дана. Изузетно може се вршити процена извесности наплате за ове групе дужника и појединачно. Приликом процене вероватноће наплате потраживања Предузеће је уважило све догађаје настале до 31. јануара 2005. године. За сва потраживања по којима је покренут судски поступак, врши се исправка вредности, док се директан отпис врши само по окончању судског спора или на основу одлуке органа управљања.

НАПОМЕНЕ УЗ ФИНАНСИЈСКЕ ИЗВЕШТАЈЕ

31. децембар 2004. године

3. ПРЕГЛЕД ЗНАЧАЈНИХ РАЧУНОВОДСТВЕНИХ ПОЛИТИКА (наставак)

3.11. Порези и доприноси

Текући порез на добитак представља износ који се обрачунава и плаћа у складу са Законом о порезу на добит важећим у Републици Србији.

Порез на добитак у висини од 12.33% (31. децембар 2003. године: 14%) се плаћа на пореску основицу утврђену пореским билансом. Пореска основица приказана у пореском билансу укључује добитак приказан у званичном билансу успеха и корекције дефинисане пореским прописима Републике Србије. Стопа пореза на добитак, која се примењује после 1. јануара 2005. године, је 10%.

Закон о порезу на добитак Републике Србије не предвиђа да се порески губици из текућег периода могу користити као основа за повраћај пореза плаћеног у претходним периодима. Међутим, губици из текућег периода исказани у пореском билансу могу се користити за умањење пореске основице будућих обрачунских периода, али не дуже од десет година.

Порески ефекти који се односе на привремене разлике између пореске основице појединих средстава и обавеза и износа тих средстава и обавеза исказаних у билансу стања, састављеном у складу са МСФИ, исказани су као одложена пореска средства или одложене пореске обавезе.

Одложена средства настала по овом основу исказују се у случају процене руководства да ће у наредном периоду бити остварена добит из пословања.

Одложена пореска обавеза признаје се за све опорезиве привремене разлике.

Порези и доприноси који не зависе од резултата укључују порез на имовину, порезе и доприносе на зараде на терет послодавца, као и друге порезе и доприносе у складу са републичким пореским и општим прописима. Ови порези и доприноси су приказани у оквиру осталих расхода.

3.12. Капитал

Капитал Предузећа обухвата државни и остали капитал и акумулирани губитак.

3.13. Резервисања

Резервисање је обавеза која је неизвесна у погледу рока и износа. Предузеће признаје резервисања у следећим случајевима:

- када постоји садашња обавеза (правна или стварна) настала као резултат прошлог догађаја;
- када је вероватно да ће одлив ресурса бити потребан за измирење обавеза и
- када износ обавезе може поуздано да се процени.

Резервисање се не признаје за будуће пословне губитке.

У 2004. години Предузеће је извршило резервисање само за потенцијалне губитке који могу настати по основу судских спорова.

НАПОМЕНЕ УЗ ФИНАНСИЈСКЕ ИЗВЕШТАЈЕ

31. децембар 2004. године

3. ПРЕГЛЕД ЗНАЧАЈНИХ РАЧУНОВОДСТВЕНИХ ПОЛИТИКА (наставак)

3.14. Поштена (фер) вредност

У Републици Србији не постоји довољно тржишно искуство, стабилност и ликвидност код куповине и продаје кредита и осталих финансијских средстава и обавеза и званичне тржишне информације нису у сваком тренутку расположиве. Стога, поштену (фер) вредност није могуће поуздано утврдити у условима непостојања активног тржишта, како то захтевају МСФИ. Ради утврђивања поштене (фер) вредности будући новчани токови су сведени на садашњу вредност применом дисконтне стопе једнаке уговореној каматној стопи, која садашњу вредност своди на номиналну вредност. За износ процењених ризика да књиговодствена вредност неће бити реализована врши се исправка вредности.

3.15. Трансферне цене

У међусобним трансакцијама између зависних предузећа у току 2004. године нису примећене тарифне цене.

4. КОРЕКЦИЈЕ ПОЧЕТНОГ СТАЊА

Усаглашавање стања компоненти капитала на дан 31. децембра 2003. године, пре корекција по основу прве примене МСФИ и стања на дан 1. јануара 2004. године, након корекција по основу прве примене МСФИ:

	<u>Државни капитал</u>	<u>Остали капитал</u>	<u>Ревалоризационе резерве</u>	<u>Губитак</u>	<u>Укупно</u>
Стање на почетку године пре корекција по основу прве примене МСФИ	3,137,860	-	1,775,138	(2,306,964)	2,606,034
Корекције по основу прве примене МСФИ					
Пренос са ревалоризационих резерви	1,775,138	-	(1,775,138)	-	-
Корекција почетног стања основног капитала	(104,627)	-	-	104,627	-
Ефекти процене некретнина, вредности постројења и опреме	-	-	-	1,750,208	1,750,208
Пренос ванпословних извора	-	11,067	-	-	11,067
Искњижење ванпословних извора	-	(3,117)	-	3,117	-
Признавање одложених пореских обавеза	-	-	-	(260,435)	(260,434)
Признавање одложених пореских средстава	-	-	-	12,125	12,125
Отпис нематеријалних улагања	-	-	-	(4,628)	(4,628)
Остало	-	-	-	247	246
Стање на почетку године након корекције по основу прве примене МСФИ	<u>4,808,371</u>	<u>7,950</u>	<u>-</u>	<u>(701,703)</u>	<u>4,114,618</u>

Корекција почетног стања основног капитала се односи на умањење основног капитала за износ уплата по основу добијања електроенергетске сагласности, које су у ранијим годинама евидентирание као повећање капитала и ревалоризације ових износа обрачунате у ранијим годинама.

Одложене пореске обавезе у износу од 260,434 хиљаде динара су признате по основу привремених разлика на основним средствима.

НАПОМЕНЕ УЗ ФИНАНСИЈСКЕ ИЗВЕШТАЈЕ

31. децембар 2004. године

5. ПРИХОДИ ОД ПРОДАЈЕ	У хиљадама динара
	<u>2004.</u>
Приходи од продаје електричне енергије:	
- становништво	899,845
- правна лица	518,458
Приходи од услуга	<u>22,130</u>
	<u><u>1,440,433</u></u>
6. ОСТАЛИ ПОСЛОВНИ ПРИХОДИ	У хиљадама динара
	<u>2004.</u>
Приходи од донација	10,516
Приходи од прикључења нових потрошача	13,833
Остали пословни приходи	<u>8,303</u>
	<u><u>32,652</u></u>
7. ТРОШКОВИ МАТЕРИЈАЛА И ЕНЕРГИЈЕ	У хиљадама динара
	<u>2004.</u>
Трошкови испоручене електричне енергије	686,110
Материјал за одржавање основних средстава и резервни делови	44,337
Остало	<u>24,091</u>
	<u><u>754,538</u></u>
8. ЗАРАДЕ, НАКНАДЕ ЗАРАДА И ОСТАЛИ ЛИЧНИ РАСХОДИ	У хиљадама динара
	<u>2004.</u>
Нето зараде	139,692
Порези и доприноси на зараде на терет запосленог	64,164
Порези и доприноси на зараде на терет послодавца	40,308
Јубиларне награде и отпремнине	2,423
Остали лични расходи	<u>7,813</u>
	<u><u>254,400</u></u>

НАПОМЕНЕ УЗ ФИНАНСИЈСКЕ ИЗВЕШТАЈЕ

31. децембар 2004. године

9. ОСТАЛИ ПОСЛОВНИ РАСХОДИ

**У хиљадама динара
2004.**

Услуге одржавања	19,746
Трошкови осталих накнада и такси	14,443
Порез на имовину	12,722
Премије осигурања	11,173
Попусти потрошачима	8,451
ПТТ услуге	6,254
Услуге студентских и омладинских задруга	3,892
Судски трошкови	2,777
Накнаде за коришћење грађевинског земљишта	2,574
Трошкови платног промета и банкарских услуга	2,161
Трошкови репрезентације	2,134
Накнаде штета	2,126
Комуналне услуге	2,122
Услуге стручног усавршавања и претплата на стручне часописе	921
Закуп	765
Трошкови рекламе и пропаганде	697
Остало	4,503
	<u>97,461</u>

10. ФИНАНСИЈСКИ ПРИХОДИ

**У хиљадама динара
2004.**

Приходи од камата:	
- камата по основу кашњења у плаћању	126,218
- камата по основу репрограмираних потраживања	16,041
Остали финансијски приходи	192
	<u>142,451</u>

11. ФИНАНСИЈСКИ РАСХОДИ

**У хиљадама динара
2004.**

Расходи камата:	
- у оквиру ЕПС-а	188,204
- по основу репрограмираних обавеза	8,009
- остали расходи камата	2,854
Попусти потрошачима за благовремено плаћање	18,478
Остали финансијски расходи	1,101
	<u>218,646</u>

НАПОМЕНЕ УЗ ФИНАНСИЈСКЕ ИЗВЕШТАЈЕ

31. децембар 2004. године

12. ОСТАЛИ РАСХОДИ

У хиљадама динара
2004.

Обезвређење потраживања од купаца	106,151
Губици од продаје и расходања основних средстава	10,219
Расходи по основу директног отписа потраживања	3,340
Мањкови	101
Остало	20,193
	<u>140,004</u>

13. ПОРЕЗ НА ДОБИТАК

У хиљадама динара
2004.

Губитак пре опорезивања	(88,792)
Усклађивање расхода	86,608
	<u>(2,184)</u>

НАПОМЕНЕ УЗ ФИНАНСИЈСКЕ ИЗВЕШТАЈЕ
31. децембар 2004. године

14. НЕКРЕТНИНЕ, ПОСТРОЈЕЊА, ОПРЕМА И НЕМАТЕРИЈАЛНА УЛАГАЊА

	Земљиште	Грађевински објекти	Постројења и опрема	Остале некретнине постројења и опрема	Основна средства у припреми	Укупно	Нематеријална улагања
Набавна вредност							
Стање на почетку године, пре корекција по основу прве примене МСФИ	105,915	6,693,621	1,495,209	1,881	9,141	8,305,767	12,339
Корекције по основу прве примене МСФИ:							
- Ефекти процене вредности	-	3,888,242	9,767	-	-	3,898,009	-
- Пренос ванпословне имовине	-	9,688	-	3,257	-	12,945	-
- Пренос на залихе	-	-	-	-	-	-	-
- Отписи	-	-	-	(642)	-	(642)	(2,558)
Стање на почетку године, након корекција по основу прве примене МСФИ	105,915	10,591,551	1,504,976	4,496	9,141	12,216,079	9,781
Повећања	-	2,861	31,969	44	5,733	40,607	1,758
Трансфери	-	395	8,088	-	(8,483)	-	-
Вишак по попису	-	28,935	7,310	-	-	36,245	-
Расходовања и продаја	-	(82,236)	(28,332)	(2,688)	(1,358)	(114,614)	(1,489)
Стање на крају године	105,915	10,541,506	1,524,011	1,852	5,033	12,178,317	10,050
Исправка вредности							
Стање на почетку године, пре корекција по основу прве примене МСФИ	-	3,619,300	1,073,242	741	-	4,693,283	4,626
Корекције по основу прве примене МСФИ:							
- Ефекти процене вредности	-	2,337,901	(190,100)	-	-	2,147,801	-
- Пренос ванпословне имовине	-	3,398	-	1,588	-	4,986	-
- Отписи	-	-	-	(49)	-	(49)	(1,045)
Стање на почетку године, након корекција по основу прве примене МСФИ	-	5,960,599	883,142	2,280	-	6,846,021	3,581
Обрачуната амортизација	-	128,159	157,287	3	-	285,449	644
Вишак по попису	-	6,111	-	-	-	6,111	-
Расходовања и продаја	-	(54,996)	(26,576)	(1,370)	-	(82,942)	(848)
Стање на крају године	-	6,039,873	1,013,853	913	-	7,054,639	3,377
Него садашња вредност 31. децембар 2004. године	105,915	4,501,633	510,158	939	5,033	5,123,678	6,673

15. ДУГОРОЧНИ ФИНАНСИЈСКИ ПЛАСМАНИ

У хиљадама динара
31. децембар
2004.

Учешћа у капиталу банака	688
Репрограмирана потраживања од купаца	161,310
	<u>161,998</u>
Исправка вредности:	
- учешћа у капиталу банака	(359)
- репрограмираних потраживања од купаца	(119,892)
	<u>41,747</u>

НАПОМЕНЕ УЗ ФИНАНСИЈСКЕ ИЗВЕШТАЈЕ

31. децембар 2004. године

15. ДУГОРОЧНИ ФИНАНСИЈСКИ ПЛАСМАНИ (наставак)

Репрограмирана потраживања од купаца укључују потраживања од домаћинства у износу од 55,304 хиљада динара, којима је стање неизмирених обавеза репрограмирано и отплаћује се у минималним месечним ратама од 300 динара у периоду од десет година уз месечну каматну стопу од 1%, која се коригује уколико индекс раста цена на мало пређе 12,68% на годишњем нивоу, а ради усклађивања са износом годишњег индекса раста цена на мало.

16. ЗАЛИХЕ

У хиљадама динара
31. децембар
2004.

Материјал	52,406
Резервни делови	1,743
Алат и инвентар	1,554
Дати аванси	<u>11,332</u>
	67,035
Исправка вредности датих аванса	<u>(5,005)</u>
	<u><u>62,030</u></u>

17. ПОТРАЖИВАЊА

У хиљадама динара
31. децембар
2004.

Потраживања од купаца:	
- у оквиру ЕПС-а	834
- за испоручену електричну енергију – домаћинства	459,621
- за испоручену електричну енергију – привреда	249,411
- сумњива и спорна потраживања од купаца	378,626
- остала потраживања од купаца	<u>21,895</u>
	1,110,387
Остала потраживања:	
- потраживања за камате	4,826
- потраживања од запослених	9,149
- више плаћени порези и доприноси	516
- остало	<u>4,243</u>
	<u>1,129,121</u>
Исправка вредности:	
- за испоручену електричну енергију – домаћинства	(294,111)
- за испоручену електричну енергију – привреда	(121,590)
- сумњива и спорна потраживања од купаца	(378,626)
- остала потраживања од купаца	(5,040)
- остала потраживања	<u>(5,667)</u>
	<u><u>(805,034)</u></u>
	<u><u>324,087</u></u>

НАПОМЕНЕ УЗ ФИНАНСИЈСКЕ ИЗВЕШТАЈЕ

31. децембар 2004. године

18. ГОТОВИНСКИ ЕКВИВАЛЕНТИ И ГОТОВИНА

У хиљадама динара	
31. децембар	
2004.	
<hr/>	
Текући рачуни у динарима	51,080
Благајна	2,373
Хартије од вредности	1,053
	<hr/>
	<u>54,506</u>

19. КАПИТАЛ

Државни капитал

Државни капитал представља капитал Предузећа, који је у државном власништву. Он обухвата почетни капитал увећан за кумулиране ревалоризационе резерве, које су настале као резултат примене индекса цена на мало до 31. децембра 2000. године, а кориговане по основу примене МСФИ 1 "Примена Међународних стандарда финансијског извештавања по први пут."

Износ основног капитала Предузећа није уписан у регистар Трговинског суда.

Остали капитал

Остали капитал приказан у билансу стања предузећа на дан 31. децембра 2004 године у укупном износу од 7,950 хиљада динара односи се на сопствене ванпословне изворе, који су у току 2004. године пренесени у складу са применом МСФИ 1 "Примена Међународних стандарда финансијског извештавања по први пут."

20. ДУГОРОЧНА РЕЗЕРВИСАЊА

У хиљадама динара	
31. децембар	
2004.	
<hr/>	
Стање на почетку године	7,596
Укидање резервисања за покриће судских спорова	(3,942)
	<hr/>
Стање на крају године	<u>3,654</u>

21. ОСТАЛЕ ДУГОРОЧНЕ ОБАВЕЗЕ

У хиљадама динара	
31. децембар	
2004.	
<hr/>	
Обавезе у оквиру ЕПС-а	16,009
Репрограмиране обавезе по основу пореза и других јавних прихода	47,885
	<hr/>
	<u>63,894</u>

НАПОМЕНЕ УЗ ФИНАНСИЈСКЕ ИЗВЕШТАЈЕ

31. децембар 2004. године

21. ОСТАЛЕ ДУГОРОЧНЕ ОБАВЕЗЕ (наставак)

Репрограмиране обавезе по основу пореза и других јавних прихода исказане су на дан 31. децембра 2004. године у нето износу након умањења за део који доспева у 2005. години у износу од 7,469 хиљада динара на дан 31. децембра 2004. године. Обавезе су репрограмиране на 120 месечних рата уз обрачун камате применом есконтне стопе Народне банке Србије. Укупан дуг умањиће се за 30% камате обрачунате закључно са 30. септембром 2003. године уколико Предузеће буде измиривало обавезе у року.

22. ОБАВЕЗЕ ИЗ ПОСЛОВАЊА

	У хиљадама динара
	31. децембар
	2004.
	<hr/>
Добављачи:	
- у оквиру ЕПС-а	1,075,393
- у земљи	12,611
Примљени аванси	14,940
Остало	813
	<hr/>
	1,103,757
	<hr/> <hr/>

23. ОСТАЛЕ КРАТКОРОЧНЕ ОБАВЕЗЕ И ПВР

	У хиљадама динара
	31. децембар
	2004.
	<hr/>
Нето зараде	7,402
Порези и доприноси на зараде	6,666
Обавезе према запосленима	602
Обрачунате камате на репрограмирана потраживања	30,916
Примљене донације	90,676
Остале обавезе	933
	<hr/>
	137,195
	<hr/> <hr/>

НАПОМЕНЕ УЗ ФИНАНСИЈСКЕ ИЗВЕШТАЈЕ

31. децембар 2004. године

23. ОСТАЛЕ КРАТКОРОЧНЕ ОБАВЕЗЕ И ПВР (наставак)

Одложени приходи по основу примљених донација везани су за примљене донације које се евидентирају на терет биланса успеха у периоду у коме се евидентирају трошкови везани за коришћење средстава примљених донација. Током 2004. године Примљена средства по основу донација могу се анализирати како следи:

	У хиљадама динара
	31. децембар
	2004.
	<hr/>
Стање на почетку године	92,903
<i>Повећања</i>	
Донације у стварима	4,737
Донације у новцу	3,552
<i>Смањења</i>	
Пренос у приходе у току године	<hr/> (10,516)
Стање на крају године	<hr/> <hr/> 90,676

24. СПОРОВИ У ТОКУ

На дан 31. децембра 2004. године, процењени износ судских спорова који се воде против Предузећа износи 3,654 хиљада динара. Износи коначних губитака по основу судских спорова могу бити увећани по основу обрачунатих затезних камата до датума окончања спорова, односно до датума коначних исплата по споровима. Предузеће је на дан 31. децембра 2004. године извршило резервисање за потенцијалне губитке по основу судских спорова у износу до 3,654 хиљада динара (напомена 20.). Руководство Предузећа сматра да по преосталом износу судских спорова који се воде против Предузећа, а за које није извршено резервисање за потенцијалне губитке, не могу настати материјално значајне штете по Предузеће.

25. ДЕВИЗНИ КУРСЕВИ

Средњи курсеве за девизе, утврђени на међубанкарском тржишту девиза, примењени за прерачун девизних позиција биланса стања у динаре, за поједине главне валуте су били следећи:

	2004.	2003.
	<hr/>	<hr/>
ЕУР	78.8850	68.3129
УСД	57.9355	54.6372